



# s Roeschwoager Blättel

BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATION N° 167 — SEPT-NOVEMBRE 2026

**Projection du Film "D'r Herr Maire"**  
ùf elsässisch avec sous-titrage en français  
**Vendredi 25 septembre à 20h**



**Stàmmtisch**  
pour apprendre et converser en alsacien  
avec Estelle et Marie-Madeleine

**Les vendredis 9 octobre,  
13 novembre et  
10 décembre à 18h30**



## S'isch gfìtzt elsässisch zù rede !

*C'est chic de parler alsacien*



**Balade contée bilingue**  
"D'Kätzemueter isch ùnterwèjs -  
la balade de la mère aux chats"

**Vendredi 30 octobre à 18h**



**Atelier Ruewegeischer**  
Creuse ta vilaine betterave  
**Mercredi 28 octobre à 15h30**



**Spectacle de Noël multilingue**  
**Mercredi 16 décembre à 16h**

PROGRAMME DÉTAILLÉ EN PAGES INTÉRIEURES "S'ELSÄSSER ECK"



# INFORMATIONS PRATIQUES

## MAIRIE :

17, rue principale

**Lundi :** 14h-17h30

**Mardi :** 8h15-11h45

**Mercredi :** 8h15-11h45

**Jeudi :** 8h15-11h45 et  
14h-17h30

**Vendredi :** 14h-17h30

**Samedi :** 8h15-11h45

Permanence du maire sur  
rendez-vous

Tél : 03.88.86.41.04

Mel : mairie@roeschwoog.eu

## AGENCE POSTALE COMMUNALE :

Dans les locaux de la Mairie.  
Mêmes horaires d'ouverture  
que l'accueil de la Mairie

## MAISON DU PAYS RHÉNAN :

1A, route de Herrlisheim à  
Drusenheim

### France Services

Tél : 03 88 06 74 30

**Lundi :** 13h30 à 17h

**Mardi :** 13h30 à 17h sur rdv

**Mercredi :** 9h à 12h et 13h30  
à 17h

**Jeudi :** 9h à 12h sur rdv

**Vendredi :** 9h à 12h

### Espace solidarité Alsace,

(assistante sociale, PMI et  
autres services sociaux de  
proximité de la collectivité  
européenne d'Alsace)  
Accueil uniquement sur  
rendez-vous.

Tél : 03 68 33 83 50

## CONSULTATION GRATUITE d'un AVOCAT :

Me Peultier reçoit vendredi  
25 septembre et 30 octobre  
de 14h à 16h15 au 1er  
étage de la Mairie. Merci de  
prendre rendez-vous  
auprès du secrétariat de la  
Mairie.

## LOCATION des SALLES :

Toutes les demandes de  
réservation de salles (MOC,  
Triebhüs,...) sont à faire à la  
mairie.

## FOURRIÈRE ANIMALE :

En-dehors des heures  
d'ouverture de la mairie,  
téléphonez directement à  
la Société Protectrice des  
Animaux de Haguenau au  
03.88.53.12.84

## GENDARMERIE :

### Brigade de Soufflenheim

40, rue de Betschdorf

Lundi, Mercredi Vendredi et  
Samedi : 8h -12h et 14h-18h

Tel : 03 88 86 60 13 ou le 17

### Brigade de Drusenheim

1, rue de la Gendarmerie

Mardi, Jeudi, Samedi : 8h  
-12h et 14h-18h

## LES ÉCOLES :

### École Maternelle La

### Roselière :

03 88 86 31 57

### École Élémentaire André

Weckmann : 03 88 86 21 86

### Périscolaire à l'école

Weckmann : 03 88 86 49 15

## PRESBYTÈRE CATHOLIQUE :

36, rue de Fort-Louis

Tél : 03.88.86.41.81

## MÉDIATHÈQUE :

**Mercredi :** 10h-12h / 15h-18h

**Vendredi :** 15h - 19h

**Samedi :** 9h30 - 12h30

Tél : 03.88.86.40.70

Mel : accueil@mediatheque-  
roeschwoog.eu

## A.O.K. :

Permanence tous les  
mardis de 9h à 12h au 1er  
étage de la Mairie.

## PISCINE ODONATES :

Rue de Dalhunden à  
Drusenheim

Tél : 03 88 53 31 70

## RAMONAGE des cheminées :

La Brosse d'Alsace:

03 88 49 84 35

## PHARMACIES DE GARDE :

[http://www.pharma67.fr/  
gardes.php](http://www.pharma67.fr/gardes.php)

## MÉDECIN DE GARDE :

Appelez le 03.69.55.33.33

## DÉCHÈTERIE :

Parc d'activité Uffried Nord

**Mardi, Mercredi, Jeudi,**

**Vendredi:** 9h-12h et 14h-18h

*A partir du 30 octobre,  
fermeture à 17h*

**Samedi:** 8h-12h et 14h-17h

Tél : 03.88.53.04.45





LES ENTREPRISES *vous informent*



## CABINET HENRY SEBASTIEN A2P

Agent général Prévoyance et Patrimoine  
Prévoyance – Retraite – Placement – Santé  
Assurance emprunteur  
Bilan sociale et patrimoniale  
Optimisation Fiscale  
Conseil



### A VOTRE ECOUTE

*« Mon métier est de sécuriser ce que vous avez construit, en protégeant vos revenus présents et futurs, en abordant les sujets de la prévoyance, de l'épargne, de la retraite, de la santé et de la transmission du patrimoine pour vous, votre famille ou votre entreprise ».*

📞 **06 51 69 26 47**

✉ **Agencea2p.sebastien.henry@axa.fr**

📍 **9 Rue des Fleckenstein 67480 Roeschwoog**  
N°Orias 19002656 – ACPR – 4 pl. de Budapest 75436 Paris cedex 09



# Energies Equipements

[www.energies-equipements.fr](http://www.energies-equipements.fr)

**Climatisation - Réfrigération**

**Energies Renouvelables - PAC**

**Chauffage - Ventilation**

[energies.equipements@orange.fr](mailto:energies.equipements@orange.fr) •

**STATTMATTEN • Tél. : 06.76.72.56.64**



# RENTRÉE SCOLAIRE 2026

## ECOLE MATERNELLE COMMUNALE LA ROSELIÈRE : 75 élèves

Pour information effectifs 2025/2026 : 79 élèves

**La directrice de l'école est Mme HENRY**

Les élèves se répartissent ainsi :

**Petite et moyenne section monolingue**

Mme HENRY et Mme GRAMFORT - 19 élèves

**Grande section monolingue**

Mme FIACRE-BECKERT - 10 élèves

**Petite, moyenne et grande section section bilingue :**

Mme ALLGEYER - 24 élèves

**Petite, moyenne et grande section Tomi Ungerer :**

Mme Klingler - 22 élèves



## ECOLE ÉLÉMENTAIRE INTERCOMMUNALE ANDRÉ WECKMANN : 186 élèves



Pour information effectifs 2025/2026 : 183 élèves

**La directrice de l'école est Mme KOPPITZ**

**CE1/CE2 monolingue :**

Mme KOEHLHOEFFER - 24 élèves

**CE1/CE2 bilingue :**

Mmes CANEVET et VERRAT - 26 élèves

**CE2/CM1 monolingue :**

Mmes GEYER et SCHLUR - 26 élèves

**CM1 bilingue :**

Mmes CANEVET et VERRAT - 20 élèves

**CM2 bilingue :** Mme BENDER - 18 élèves

**CM1/CM2 monolingue :**

Mmes KOPPITZ et SCHLUR - 26 élèves

**CP/CE1 monolingue :**

Mme KIEFFER - 23 élèves

**CP/CE1 bilingue :**

Mme HEITZ - 23 élèves

## ACCUEIL PÉRISCOLAIRE : 140 inscriptions

**La Directrice du périscolaire géré, par l'AGF, est Aurélie et son adjointe est Marilyn**

Les animateurs sont Agnès, Caroline, Marjorie, Tatiana, Marie Laure, Léa, Anna, Jordan, Cathie, Christelle, Valérie, Julie, Carine

**Horaires d'ouverture :**

- jours scolaires: 7h15-8h15, à midi: 11h30 -13h30, le soir 2 plages: 16h-17h30 et 17h30-18h30
- mercredi: 7h15-18h30
- vacances 8h-18h (fermé la dernière quinzaine du mois d'août et les deux semaines à Noël)

**Informations :** [peri.roeschwoog@agf67.fr](mailto:peri.roeschwoog@agf67.fr) et 03.88.86.49.15



S'ELSÄSSER ECK

*un peu d'alsacien...*

**VENDREDI 25 SEPTEMBRE – 20h**

**PROJECTION DU FILM**

**RESTAURÉ "D'r HERR MAIRE"**

La MOC de Roeschwoog accueillera une projection exceptionnelle du film « D'r Herr Maire », **premier film parlant en langue alsacienne**, réalisé en 1939. Restauré avec soin, cette oeuvre cinématographique constitue un précieux témoignage du patrimoine culturel et linguistique alsacien.

Adaptée de la célèbre pièce de théâtre de Gustave Stoskopf, le film nous plonge dans un petit village alsacien de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Le maire, soucieux de sa réputation et désireux d'obtenir une décoration, souhaite également marier ses deux filles à de « bons partis ». Mais celles-ci ont d'autres projets amoureux ! Dans l'Alsace du Reichsland (1870-1918) avec ses fonctionnaires prussiens, la confrontation entre citadins et monde rural, les quiproquos se succèdent en plein Messti.

Le film d'une durée de 1h30 est **sous-titré en français**.

La projection sera suivie des interventions de Georges Drion, (association "Les Amis du Herr Maire"), et de Danielle Crévenat-Werner, (linguiste), qui apporteront leur éclairage sur la restauration et sous-titrage de cette oeuvre emblématique.

**19h : ouverture de la MOC** (placement libre) **avec buvette et petite restauration** proposées par la Chorale Sainte Cécile

**20h : petite surprise des jeunes du Elsässer Theàter de Roeschwoog** suivie des interventions et du film





S'ELSÄSSER ECK

*un peu d'alsacien...*

**MERCREDI 28 OCTOBRE – 15h30**

## **ATELIER RUEWEGEISCHTER**

Viens creuser ta vilaine betterave pour repousser le froid de l'hiver.

Et pour illuminer Roeschwoog lors des nuits sombres, place-la sur le rebord de ta fenêtre.

**Tarif 3€ – uniquement enfant accompagné par un adulte – inscription à la médiathèque**



Les Ruewegeischter, ou « betteraves fantômes », sont une ancienne tradition d'Alsace et des régions germaniques, antérieure à Halloween. Ces lanternes, façonnées dans des betteraves ou des navets et éclairées par une bougie, portent une symbolique liée aux morts, à la protection et au cycle des saisons.

### **La lumière des défunts**

Autour de la Toussaint, la lumière de la bougie est censée guider les âmes des morts et rendre hommage aux défunts, dans une période où le monde des vivants et celui des esprits seraient plus proches.

### **Une protection contre les esprits**

Les visages grimaçants sculptés dans les légumes ont une fonction protectrice. Leur apparence effrayante est destinée à éloigner les mauvais esprits et à protéger les habitations durant l'entrée dans la saison froide.

### **Le passage vers l'hiver**

Réalisées avec des légumes des dernières récoltes, les Ruewegeischter symbolisent la fin de l'abondance et le passage de l'automne à l'hiver. Elles représentent ainsi le lien avec la nature, le cycle des saisons et la résistance face à la période sombre.



### **La betterave fourragère**

Autrefois, la majorité des fermes alsaciennes pratiquaient la polyculture et possédaient un petit cheptel de vaches. La betterave fourragère était cultivée à petite échelle pour nourrir le bétail durant l'hiver.

Face à cette culture presque disparue, certains maraîchers locaux font l'effort de replanter de petites parcelles de betteraves fourragères. L'objectif est de permettre aux écoles et aux familles de perpétuer les Ruewegeischter sans avoir à chercher désespérément la matière première chez les derniers éleveurs d'Alsace.

**Alors citrouille américaine ou betterave fourragère alsacienne ?**



S'ELSÄSSER ECK *un peu d'alsacien...*



# BALADE CONTÉE en français et alsacien avec Christine Fischbach

avec le soutien financier de



**« La balade de la mère aux chats – d'Kätzemueter isch unterwèjs »**

**Vendredi 30 octobre – 18h00**

**Départ devant la médiathèque, se munir d'une lampe de poche, gratuit  
ouvert à tous, boissons chaudes à l'issue de la balade**

*« Wetter Hex ! Wilde Hex ! » c'est ainsi qu'on me nomme, certains prétendent que je suis une vraie sorcière et tout cela, à cause de mon fidèle chat noir qui est toujours près de moi !*

Dans l'ancre de la sorcière, les potions magiques ne manquent pas, la chouette veille et le chat attend son heure pour accompagner le mère aux chats, le soir dans les ruelles sombres. Selon la rumeur, elle traîne dans le noir de la nuit pour proférer mauvais sorts et maléfices, car tels seraient ses vices !

Croyances, superstitions, mystères vont bon train en Alsace : terre de légendes !

D'Hexe fiere de Sabbat zwei Mol im Jahr : zerscht im Freijahr, in de Walpurgis Nàcht, vom 30. April bis 1. Mai, un im Herbst : in de Nàcht von Halloween, vom 31. Oktober bis 1. November.

*Sie fleije uff ere Hexebase durich d'Nàcht, bis àn  
verschiedeni Geheimi Orte em Elsass, um dort  
de Sàbbàt ze fiire. Sie tånze um e Kessel erum  
wo röter, greener Dàmpf erüs kommt,  
sie tånze bis àm Sonnenùffgàng.*

*Ere Meischter esch de Daïfel,  
der sich àls e weeschdi Kràpp vorstellt.*





S'ELSÄSSER ECK  
*un peu d'alsacien...*

## SOIRÉES STÀMMTÌSCH avec Estelle et Marie-Madeleine

**Médiathèque les**  
**vendredis soirs 18h30-19h30**  
**9 octobre, 13 novembre, 10 décembre**

Que vous soyez débutant ou que vous parliez couramment l'alsacien, ces soirées sont pour vous !  
Au fil des thématiques et des saisons, les discussions, jeux et échanges en alsacien sont au rendez-vous pour les enfants et les grands enfants.



**Gratuit - tout public et tous âges**



**Gratuit - enfants dès 2-3 ans**

**MERCREDI 16 DÉCEMBRE**  
**Médiathèque - 16h00**

## SPECTACLE de NOËL TRILINGUE

Entre rêve et réalité, ce spectacle présente les coutumes et les personnages de Noël connus en Alsace

Isabelle Grussenmeyer est auteure - compositrice - interprète de chansons en alsacien et autres langues, en un mot « Liedermàcherin ».

Isabelle pratique le dialecte et chante depuis son enfance. Sur scène depuis l'âge de 11 ans, elle a composé ses propres chansons dès 17 ans. C'est lors d'une rencontre en 1990 avec René Egles que les portes de la chanson dialectale se sont ouvertes, à commencer par la scène du Palais des Congrès de Strasbourg. Elle vous propose son nouveau spectacle de Noël à destination des enfants.



# OPÉRATION RIVERAINS à la Passe à Poissons de Gambsheim

Du 14 au 26 septembre inclus, la Passe à Poissons de Gambsheim-Rheinau propose une offre exceptionnelle à destination des habitants du territoire !

Pendant cette période, **l'entrée à la Passe à Poissons, audioguide inclus, est proposée au tarif de 1 €**, sur présentation d'une pièce d'identité, pour tout visiteur résidant au sein de la Communauté de Communes du Pays Rhénan ou de la Stadt Rheinau.



## PISCINE ODONATES

La piscine Odonates rouvre ses portes à partir du dimanche 13 septembre. Ci-dessous les nouveaux horaires et une offre promotionnelle pour la rentrée

**Pays Rhénan**  
Communauté de Communes  
Piscine Odonates  
1 rue des Bains - 67100 GAMBESHEIM  
03 88 53 21 78 - piscine@pays-rhenan.fr

**PISCINE ODONATES**

**OFFRE PROMOTIONNELLE POUR LA RENTRÉE**

**-20 % SUR LES ABONNEMENTS**  
SAUF « GRAND NAGEUR »

**DU 13 AU 26.09.20**

L'entrée est comprise dans les tarifs d'activités.  
Les abonnements sont valables à compter de la date d'émission.  
Les offres en forfaits d'abonnement sont cumulables.  
Les offres en forfaits d'abonnement ne concernent qu'un seul achat à la fois sur la période promotionnelle et la même titulaire de la carte.  
Ces offres ne sont pas cumulables.

## HORAIRES D'OUVERTURE En période scolaire

| <b>Lundi</b>  | <b>FERMEE</b> |
|---------------|---------------|
| Mardi         | 16h00-19h00   |
| Mercredi      | 13h00-19h00   |
| Jeudi         | 16h00-19h00   |
| Vendredi      | 16h00-21h00   |
| <b>Samedi</b> | <b>FERMEE</b> |
| Dimanche      | 9h00-13h00    |

L'évacuation des bassins a lieu 20 minutes avant la fermeture de l'établissement



# DÉPISTAGE de la Rétinopathie diabétique

Vous êtes diabétique ?

Alors vous êtes peut-être concerné par la rétinopathie diabétique.

Le programme de dépistage de la rétinopathie diabétique propose un dépistage gratuit le **jeudi 5 novembre à la mairie de Drusenheim**.

Pour en profiter, il faut :

- Être âgé(e) de 18 à 70 ans
- Être reconnu(e) en ALD pour le diabète
- Ne pas avoir fait de fond d'œil depuis plus de deux ans

Si c'est votre cas, téléchargez l'ordonnance à faire compléter par votre médecin traitant sur notre site internet et retrouvez-y également une information complète sur la rétinopathie diabétique et son dépistage gratuit ou parlez-en à votre médecin traitant.

Le dépistage est pris en charge par l'assurance maladie. L'examen est rapide, d'une durée de 20 minutes et se fait sans douleur et sans dilatation. Les clichés sont interprétés à distance par un ophtalmologue et les résultats sont envoyés au médecin traitant et au patient sous 2 à 3 semaines.

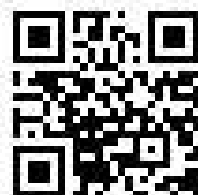


**Parlez-en à votre médecin traitant.**



**Jeudi 5 novembre**  
Mairie de Drusenheim  
Prise de RDV au 06-17-14-69-52  
Lundi, mardi, jeudi 13h30 - 17h00  
Vendredi 13h30 - 15h00  
ou via le site : <https://www.retinotest.fr/>

Munissez vous de  
votre prescription  
médicale





POUR NOS SENIORS

# BIEN DORMIR C'EST POSSIBLE

**Cycle de 6 séances de 2 heures**

**Adopter les bons gestes et les comportements favorables au sommeil et à la récupération**



A partir de 60 ans, la qualité du sommeil évolue, il peut devenir plus fragmenté en raison de réveils plus fréquents. Quelles sont les causes et les conséquences ? Est-il possible d'y remédier ?

Le sommeil est un besoin physiologique et fondamental pour préserver une bonne qualité de vie.

Thématiques abordées :

- comprendre les cycles du sommeil
- Adopter les conseils et les astuces à mener au quotidien
- Difficultés passagères normales ou pathologies liées au sommeil



Atout Age Alsace  
Ensemble pour Bien Vieillir



**Renseignements et inscriptions**

**Tél : 03 88 06 74 10**

**mairie@drusenheim.fr**

**Les lundis de 10h00 à 12h00**  
**du 07 septembre au 19 octobre 2026**  
**à la Mairie de Drusenheim**  
Ateliers gratuits sur inscription  
Participation à l'ensemble du cycle requise



**LES ENTREPRISES** *vous informent*

**EDITH CALHAU - Assistante maternelle agréée**

**Titulaire du CAP Petite Enfance**

**Expérience de plus de 10 ans**

**Tél : 06 89 78 89 31**

Je dispose de 2 places à Roeschwoog pour accueillir des enfants de trois âges différents à partir de septembre 2026. J'accueille vos enfants dans un cadre apaisant, dans une maison neuve avec jardin, habitat non fumeur et sans animaux.

Je veille également à la sécurité de vos enfants, aux soins, à l'hygiène et à leur éveil. Je propose également des promenades ainsi que des activités de bricolage adaptées à tous âges.





Depuis septembre, **le Club Rencontres et Amitiés** a repris ses activités dans la convivialité et la bonne humeur !

Tout au long de l'année, le club propose des rendez-vous et animations variés, placés sous le signe du partage, des échanges et de la découverte. Voici les prochaines animations. N'hésitez pas à rejoindre le club pour partager ensemble de beaux moments de rencontre et d'amitié

**Renseignements :** Mme Geneviève KIEFER - tel: 06.84.07.91.30 - mël : genevieve.kiefer@wanadoo.fr

Samedi 19 septembre à 12h00

*Etang de pêche*

**Barbecue avec animation musicale**

Jeudi 1er octobre à 14h00

*Kleinsaal MOC*

**Rencontre Loto**

Jeudi 15 octobre à 14h00

*Médiathèque*

**Atelier vannerie**

Jeudi 22 octobre à 15h30

*Kleinsaal MOC*

**Atelier soupe de potiron**

**18h - dégustation**

Jeudi 29 octobre à 14h00

*Médiathèque*

**Atelier vannerie**



Jeudi 5 novembre à 14h00

*Kleinsaal MOC*

**Rencontre Loto**

Jeudi 19 novembre

*Kleinsaal MOC*

**Après-midi petits gâteaux de Noël**

Mercredi 25 novembre

*Périscolaire*

**Atelier Bredle intergénérationnel**

Jeudi 26 novembre à 14h00

*Kleinsaal MOC*

**Fabrication de couronnes de l'avent**



## SÌNGSTÙB FER D'ELDERE

### CHANT PARTICIPATIF POUR LES SENIORS

Envie de chanter, de partager un bon moment et de faire de nouvelles rencontres ?

La médiathèque, en partenariat avec le Club Rencontres et Amitiés, vous propose une "Singstùb fer d'Eldere", une heure de chant participatif spécialement dédiée aux seniors.

**Au programme :** des chansons françaises, alsaciennes, allemandes et bien d'autres airs connus à reprendre ensemble, dans une ambiance simple, chaleureuse et conviviale.

Pas besoin de savoir chanter : l'essentiel est de participer et de se faire plaisir ! Venez seul(e) ou accompagné(e), et partageons le plaisir de chanter ensemble.

**Lieu :** à la Médiathèque

**Horaire :** 14h30, les jeudis 17/09 - 24/09 - 08/10 - 12/11





## Course et marche « la Fabuleuse »

Ce samedi 19 septembre l'association FBI organise la course et la marche « la Fabuleuse » pour récolter des dons pour la lutte contre le cancer et les soins apportés aux malades.

La course de 5 km démarrera à 17h à la MOC. La marche suivra le même parcours avec un départ à 17h15. Les inscriptions sont closes depuis quelques jours.

## Rues barrées ce samedi 19 septembre de 16h à 19h

Les routes empruntées (plan ci-dessous) seront fermées à la circulation de 16h à 19h.

La RD 136 vers Neuhaeusel sera fermée et la déviation pour rejoindre Neuhaeusel et Fort-Louis passera par Roppenheim.



**FABULEUSE BANDE**  
**F.B.I.**  
**D'INTENABLES**

**SAMEDI 19.09.26**

**5KM**  
**LA FABULEUSE**

RDV à LA MOC DE ROESCHWOOG À PARTIR DE 15H30  
MISE EN JAMBES AVEC MAGICFIT À 16H30  
DÉPART DE LA COURSE CHRONOMETRÉE À 17H  
SUIVIE DE LA MARCHÉ

METTEZ-Y DU  
**COEUR**  
PORTEZ DE LA  
**COULEUR**

★ **Restauration** sur place :  
tartes flambées & grillades

★ **Animation musicale** :  
assurée par «Two Hartz For You»

**ENSEMBLE**  
**LUTTONS CONTRE LE CANCER**

★ **Inscription** :  
Site [helloasso.com](http://helloasso.com)  
Participation de 10€

L'ensemble des bénéfices seront reversés à l'association **F.B.I.**  
En partenariat avec **Crédit Mutuel** **Uffried Nord**

Nous vous remercions de ne pas circuler dans ces rues pendant l'événement.

Il est demandé aux riverains de ces rues qui souhaiteraient emprunter leur véhicule entre 16h et 19h le samedi 19.09, de bien vouloir le stationner en-dehors du périmètre et notamment sur les parkings autour de la mairie ou rue principale.

Le parking de la MOC et des rues du quartier Kirchwerb seront utilisés par les participants.

Par ailleurs, nous vous remercions d'encourager les coureurs et marcheurs et de décorer vos maisons avec des ballons, du rose et des soutien-gorge!



# LE RELAIS PARENTS ENFANTS *vous informe*

Le RELAIS PARENTS ENFANTS du pays rhénan est l'interlocuteur public de toutes les familles avec des nourrissons et jeunes enfants. Voici le programme des animations à venir.

Ses locaux sont situés 5, rue d'Offendorf à 67850 HERRLISHEIM

Tel : 03 88 06 02 06 ou 07 57 49 14 90 - Mel : [relaispetiteenfance@cc-paysrhenan.fr](mailto:relaispetiteenfance@cc-paysrhenan.fr)

**22 SEPTEMBRE**

9h30 à 10h30



## BALADE DES POUPONS

Rendez-vous au **Parcours de Santé à Gumbsheim** pour promener vos poupons en poussette ou en portage, et profiter de l'aire de jeu à proximité

**08 OCTOBRE**

9h30 à 10h30

## AUTOUR DU LIVRE

Rendez-vous à la **Bibliothèque de Herrlisheim** pour une petite animation lecture avec Poulpo

**16 OCTOBRE**

9h30 à 10h30



## AUTOUR DU LIVRE

Rendez-vous à la **Médiathèque de Drusenheim** pour une petite animation lecture

**06 NOVEMBRE**

9h30 à 10h30



## AUTOUR DU LIVRE

Rendez-vous à la **Bibliothèque de Herrlisheim** pour une petite animation lecture avec Poulpo

**12 NOVEMBRE**

9h30 à 10h30

## BABY GYM



Rendez-vous à l'**Espace Vauban à Rountzenheim/Auenheim** pour un atelier de motricité

**17 NOVEMBRE**

9h30 à 10h45

## SPECTACLE



Rendez-vous au **Pôle Culturel de Drusenheim** pour profiter du spectacle "MARMAILLES"

**20 NOVEMBRE**

9h30 à 10h30



## AUTOUR DU LIVRE

Rendez-vous à la **Médiathèque de Roeschwoog** pour une petite animation lecture

**17 DECEMBRE**

9h30 à 10h30



## GOÛTER-LECTURE DE NOËL

Goûter-partage autour de petites histoires de Noël à la **Bibliothèque de Herrlisheim**

**18 DECEMBRE**

9h30 à 10h30



## SPECTACLE

Rendez-vous à l'**Espace Sportif et Culturel d'Offendorf** pour profiter du spectacle "COEUR DE FLOCON"

## LES ENTREPRISES *vous informent*



### Anaïs NWACHUKWU - Assistante maternelle

Agréée depuis 2023 - Accueil du lundi au vendredi (horaires définis avec les parents) - Tél : 07 68 18 32 70 - Mél: [famille.nwachukwu@gmail.com](mailto:famille.nwachukwu@gmail.com)

Sur Nounou-Top : <https://www.nounou-top.fr/assmat-67480-roeschwoog>



"Je propose d'accueillir des enfants, de 0 à 3 ans, dans une ambiance familiale, douce et sécurisante. Passionnée par la petite enfance et l'accompagnement des premiers pas, je propose un véritable « comme à la maison » où chaque enfant grandit à son propre rythme.

Chez moi, l'espace de vie est adapté aux petits : une salle de jeux pour explorer, créer et s'amuser, une chambre personnelle par enfant pour un sommeil préservé et un jardin pour profiter de l'extérieur. Pour les repas, les petits plats sont faits maison. Des activités manuelles sont proposées aux enfants pour les aider à développer leur créativité et nous participons aux sorties et animations, notamment celles du Relais Parents-Enfants intercommunal."



## Initiation au Compostage lundi 5 octobre

Les restes de repas et autres déchets alimentaires représentent une ressource précieuse pour notre environnement. Ils peuvent être compostés pour devenir un engrais naturel riche qui améliore la qualité de nos sols. La meilleure façon de les valoriser, c'est le compostage à domicile ou le compostage partagé.

Dans ce cadre, la Régie Intercommunale d'Enlèvement des Ordures Ménagères (RIEOM) du Pays Rhénan organise des initiations au compostage. A l'issue de la réunion vous pouvez récupérer un composteur gratuit.

La prochaine initiation est organisée le **lundi 5 octobre à la maison du Pays Rhénan**, 1a route de Herrlisheim à DRUSENHEIM. De 18h à 19h : présentation - de 19h à 20h: distribution des composteurs fournis démontés (avec notice de montage); en raison de son poids, merci de bien vouloir prévoir un véhicule pour le transporter chez vous.

Une dotation de composteur par foyer est délivrée à titre gratuit. Sans formation, un composteur restera disponible au tarif de 15€ sur votre déchèterie (paiement préalable dans nos bureaux). Le composteur supplémentaire, dans la limite de deux composteurs par foyer est disponible au tarif de 25€.

A colorful poster for 'Fête du sol vivant' (Living Soil Festival). It features a large, smiling, orange and yellow soil character with tentacles. Surrounding it are various soil-dwelling organisms like worms, beetles, and ladybugs. The text 'Fête du sol vivant' is written in a playful, rounded font. Below the character, it says '03 > 18 octobre 2026'. At the bottom, there's a section titled 'RETROUVEZ-NOUS DE 10H À 12H' with four locations: Mardi 6 Octobre at Déchèterie de Drusenheim, Jeudi 8 Octobre at Déchèterie de Gamsheim, Mardi 13 Octobre at Déchèterie de Roeschwoog, and Jeudi 15 Octobre at Déchèterie de Sessenheim. Logos for Rieom and Réseau Compost Citoyen are at the bottom right.

**Fête du sol vivant**

03 > 18 octobre 2026

**RETROUVEZ-NOUS DE 10H À 12H**

| MARDI 6 OCTOBRE          | JEUDI 8 OCTOBRE        | MARDI 13 OCTOBRE         | JEUDI 15 OCTOBRE         |
|--------------------------|------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Déchèterie de Drusenheim | Déchèterie de Gamsheim | Déchèterie de Roeschwoog | Déchèterie de Sessenheim |

Échangeons autour des biodéchets et du compostage !

Rieom Réseau Compost Citoyen

## Fête du sol vivant le mardi 13 octobre

Le Réseau Compost Citoyen organise la 4e édition de la Fête du Sol Vivant du 3 au 18 octobre. Cet événement national vise à faire découvrir aux citoyens les pratiques de gestion des biodéchets au jardin. Les animateurs seront présents à la **déchèterie de Roeschwoog le mardi 13 octobre de 10h à 12h.**



**Nous vous proposons une nouvelle rubrique consacrée à la prévention et à l'information en santé. Dans chaque Blättel, retrouvez un nouvel épisode pour mieux comprendre les examens de biologie médicale, leur intérêt et leur déroulement.**

# LA PRISE DE SANG

## LE RENDEZ-VOUS PRÉVENTION SANTÉ

### QU'EST-CE QU'UNE PRISE DE SANG ?

Une prise de sang est un prélèvement sanguin qui permet d'aider au diagnostic d'une maladie, de surveiller un traitement, de réaliser un bilan de santé ou encore de suivre l'évolution de certaines pathologies.

➔ Il s'agit d'un examen rapide, sûr et généralement peu douloureux.

### FAUT-IL UNE ORDONNANCE ?

Si votre prise de sang est prescrite par un médecin, pensez à apporter :

- votre ordonnance ;
- votre carte Vitale ;
- votre carte de mutuelle.

Ces documents permettent la prise en charge de vos analyses selon les conditions prévues par l'Assurance Maladie.

Certaines analyses peuvent également être réalisées sans ordonnance. Elles restent alors à la charge du patient.

### QUAND DOIT-ON FAIRE UNE PRISE DE SANG ?

Votre médecin peut vous prescrire une prise de sang dans différentes situations :

- pour préciser un diagnostic ;
- dans le cadre d'un bilan de santé ;
- pour un dépistage (VIH, IST, etc.) ;
- pendant une grossesse ;
- pour le suivi d'une maladie chronique ou d'un traitement.

### PEUT-ON LA FAIRE À DOMICILE ?

Lorsque l'état de santé du patient le justifie, le médecin peut prescrire un prélèvement à domicile. Cette mention doit figurer sur l'ordonnance.

En dehors de cette situation, un prélèvement à domicile peut être possible, mais les frais de déplacement peuvent rester à la charge du patient.

### QUAND RECEVRAI-JE MES RÉSULTATS ?

Dans la majorité des cas, les résultats d'une prise de sang sont disponibles dans la journée, selon les analyses réalisées.

Ils peuvent être transmis de manière sécurisée, sous format papier ou numérique.

Le délai peut varier pour certains examens spécialisés.

### QUAND RECEVRAI-JE MES RÉSULTATS ?

Les résultats d'une prise de sang doivent toujours être interprétés en tenant compte de votre état de santé, de vos antécédents et du contexte dans lequel les analyses ont été prescrites.

Votre médecin ou votre biologiste sont vos interlocuteurs privilégiés pour vous expliquer vos résultats et, si nécessaire, vous proposer une prise en charge adaptée.

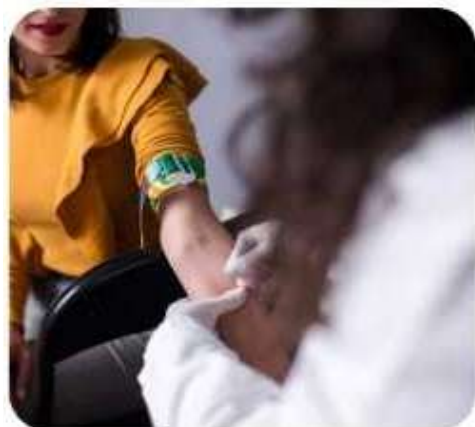
### LE SAVIEZ-VOUS ?

Il existe différentes solutions pour mieux vivre une prise de sang lorsque celle-ci est source d'anxiété. Parmi elles, l'hypnose peut être proposée par certains laboratoires de biologie médicale afin d'accompagner les patients les plus appréhensifs.

Cette approche permet de favoriser la détente et d'aborder le prélèvement plus sereinement.

Elle ne remplace pas l'acte médical, mais constitue un accompagnement visant à réduire le stress lié à l'examen.

N'hésitez pas à vous renseigner auprès du laboratoire qui réalisera votre prélèvement pour savoir si cette prise en charge est proposée.





# INSCRIPTIONS CATÉCHISME

**Ton enfant est invité à rejoindre le catéchisme !**

## Qui peut s'inscrire ?

**Enfants nés en 2018**

➔ **1er Pardon 2027**

**1<sup>re</sup> Communion 2028**



**Enfants nés en 2013**

➔ **Profession de Foi 2027**

➔ **Confirmation 2028**



## Au Programme :



Découverte de la Bible



Rencontre avec Jésus



En groupe et en famille



## Comment s'inscrire ?

📍 **Au Foyer Paroissial de Roeschwoog :**

📅 **Samedi 13 Juin - 10h - 12h**

📅 **Samedi 12 Septembre 10h - 12h**

✉ **Ou par mail : [cate.uffried@gmail.com](mailto:cate.uffried@gmail.com)**



Attestation  
de Baptême



Règlement  
des frais



Date  
limite :



Date  
limite :

**20 septembre 2026 !**

**Parents, nous avons besoin de vous !**



Infos : [cate.uffried@gmail.com](mailto:cate.uffried@gmail.com)

**Réunion d'infos  
fin septembre  
pour le 1<sup>er</sup> Pardon**



**Avec le Père Roméro de Lima Gouvêa & l'équipe caté d'Uffried**





## VEILLÉE DU SAINT ROSAIRE

**3**  
SAMEDI  
OCTOBRE  
**2026**

# MARIE

*comblée de grâce*

**19H00**  
EGLISE DE  
ROESCHWOOG

Veillée proposée et animée par les

***Servants d'autel***

de la Communauté de Paroisses de Saint Bernard  
avec la collaboration de la

***Chorale Sainte Cécile de Roeschwoog***



NOS ASSOCIATIONS *vous informent*

# AMICALE DE PÊCHE DE ROESCHWOOG

FONDÉE EN 1978

## **PÊCHE AUX GROSSES TRUITES SAUMONÉES** **DIMANCHES 27.09 ET 04.10.2026**

DE 8H À 11H EN 3 RONDES - IMMERSION DE TRUITES POUR LES 2 DIMANCHES



## **GROBELACHSFORELLENANGELN** **SONNTAGE 27.09 UND 04.10.2026**

VON 8 BIS 11UHR IN 3 RUNDEN - FORELLENBESATZ FÜR DIE 2 SONNTAGE

### TARIF / PREIS

**TARIF: 50€/2 DIMANCHES**  
**IMMERSION POUR LES 2 DIMANCHES**

**PÊCHE EN 3 RONDES:**  
**8H-8H20 | 8H50-9H30 | 10H-11H**  
**PLACES DE PÊCHE NUMÉROTÉES**  
**POSSIBILITÉ 1 DIMANCHE = 35€**

**PREIS: 50€/2 DIMANCHES**  
**FISCHBESATZ FÜR DIE 2 SONNTAGE**

**ANGELN IN 3 RUNDEN:**  
**8H-8H20 | 8H50-9H30 | 10H-11H**  
**NUMMERIERTE FISCHPLÄTZE**  
**MÖGLICHKEIT 1 SONNTAG = 35€**

### RÉSERVATION / BUCHUNG

**TEL FIXE / KONTAKTNUMMER**  
**00 33 (0)3 88 86 41 32**  
**INTERNET**  
**WWW.ROESCHWOOG.FISHING**



AMICALE DE PÊCHE DE ROESCHWOOG  
1978

**OÙ? / WO?**  
**ÉTANG WERTHEL**  
**ROUTE DE FORT-LOUIS**  
**67480 ROESCHWOOG**  
**FRANCE**

ACCUEIL À PARTIR DE 7H / EMPFANG AB 7 UHR - BUVETTE & BUFFET ASSURÉS / GETRÄNKE & BUFFET GARANTIERT

# Repas paroissial

Le conseil de Fabrique de la paroisse de Roeschwoog vous propose le **25 octobre** prochain à partir de 11H30 son traditionnel repas paroissial pris en commun à la **Maison des Œuvres et de la Culture**.

## AU MENU

Choucroute garnie  
Dessert

## TARIFS

- Adultes **20€**
- Jeunes de 10 à 14ans **10€**
- Enfants < 10 ans **gratuit**

## RÉSERVATIONS

**Les réservations seront possibles début octobre**

Au 06.48.00.19.76

Au foyer paroissial

Les samedis 10 et 17 octobre entre 10H et 12h

Les mercredis 7, 14 et 21 octobre entre 17H et 19H.

*Le conseil de fabrique*



NOS ASSOCIATIONS *vous informent*

# **100% GIRLS** **SOIRÉE DANSANTE**

**Animé par  
DJ RELI-X**

**2 OCTOBRE 2026**

**A la MOC de Roeschwoog**

**de 18h30  
à 00h30**

**ENTRÉE  
10€**



**Envie de danser toute la nuit Mesdames ?  
Rejoignez-nous pour une soirée inoubliable  
uniquement pour les femmes !**

**Buvette & Petite restauration sur place**

ORGANISÉE PAR L'ASSOCIATION A TOUS RYTHMES  
INFORMATIONS ET RESERVATIONS: 06.08.07.52.53 OU  
ATOUSRHYTHMES@GMAIL.COM



NOS ASSOCIATIONS *vous informent*



# — THE — DANSANT

DIMANCHE

4 OCTOBRE

2026

15H-20H

A la MOC de  
Roeschwoog

Avec l'orchestre  
Ritchie and Co

ENTREE: 10€

OUVERT A TOUTES ET TOUS SANS RESERVATION

BUVETTE ET PETITE RESTAURATION SUR PLACE



NOS ASSOCIATIONS *vous informent*

**AMICALE DE PÊCHE DE ROESCHWOOG**  
FONDÉE EN 1978

# **WÄDELE ODER / OU KESSELFLEISCH**

L'APR ORGANISE SON TRADITIONNEL REPAS  
AU HALL DE L'ÉTANG DE PÊCHE DE ROESCHWOOG  
**SAMEDI 10 OCTOBRE 2026 À 12H**



**TARIF: 16€/PERSONNE**

**KESSELFLEISCH OU WÄDELE & LEUR ACCOMPAGNEMENT  
(POMMES VAPEUR, CHOUROUTE, SAUCE RAIFORT)  
GLACE, CAFÉ & GÂTEAUX COMPRIS**

**RÉSERVATION**



AMICALE DE PÊCHE DE ROESCHWOOG  
1978

**GÉRARD FISCHER**  
**00 33 (0)3 88 86 34 97**

ACCUEIL À PARTIR DE 11H30

LE GLACYS RUE DE FORT-LOUIS, 67480 ROESCHWOOG

[WWW.ROESCHWOOG.FISHING](http://WWW.ROESCHWOOG.FISHING)



I.P.N.S.



# 80's night

**DJ  
Michael**

**Samedi 10 octobre 2026 - 20h**  
**MOC - Roeschwoog**

**Dress code : eighties**

**Repas :  
spécialité  
grecque**

[www.borddurhin.fr](http://www.borddurhin.fr)

Réservations au +33 (0)6.95.86.18.00  
ou [info@borddurhin.fr](mailto:info@borddurhin.fr)

Harmonie  
Bord du Rhin





# CONCERT DE LA CHORALE CONCORIDIA

Deux dates à retenir :



**SAMEDI 10 OCTOBRE** | 🕒 20H00  
en l'église protestante  
de Sessenheim



**DIMANCHE 11 OCTOBRE** | 🕒 17H00  
en l'église St Barthélemy  
de Roeschwoog



*Direction Louis Heit*

**Entrée libre, plateau**





NOS ASSOCIATIONS *vous informent*

L'ASSOCIATION 4LSACE PRÉSENTE

# SOIRÉE HYPNOSE

AVEC **STEVEN**



**SAMEDI 24 OCTOBRE 2026**



**ESPACE VAUBAN - ROUTZENHEIM AUENHHEIM**



SPECTACLE À 20H30

OUVERTURE DES PORTES À 18H00



18€ ADULTE • GRATUIT POUR LES MOINS DE 12 ANS



RÉSERVATION CONSEILLÉE  
NOMBRE DE PLACES LIMITÉ



PETITE RESTAURATION SUR PLACE



PARKING • ACCÈS PMR • PLACEMENT LIBRE



Scannez  
et réservez  
sans attendre !

**RÉSERVEZ VOS PLACES**

BILLETTERIE EN LIGNE OU RÉSERVATION PAR MAIL :  
[association-4lsace@outlook.fr](mailto:association-4lsace@outlook.fr)



@steven.magicien



NOS ASSOCIATIONS *vous informent*



# Élection Nationale



## MISS HUMANITÉ FRANCE 2027

Organisé par le comité Miss Humanité Alsace et France

Fondatrice  
& Directrice

Clara Ertz

Samedi **31 Octobre** 2026 à **20h30**

Ouverture des portes à **18h00**

Présenté  
par

Yves Care



### TOUR DU MONDE

**BUVETTE ET RESTAURATION SUR PLACE**

Tartes flambées • Bretzels • Gâteaux



Enfant - 3 ans • **Gratuit**

Tarif adultes (assis à table) • **25€**

Tarif adultes (debout) • **15€**

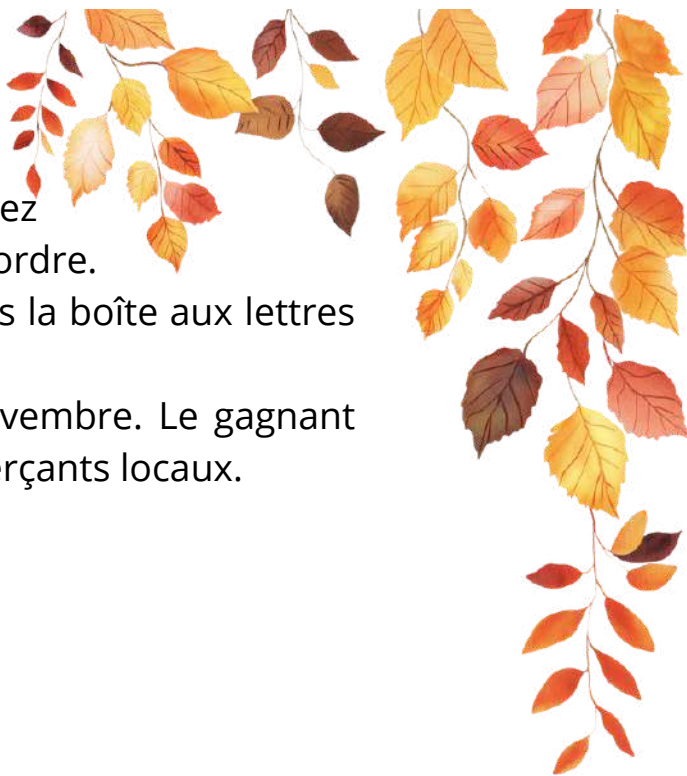


MOC, RUE DU STADE • **ROESCHWOOG**

Affiche réalisée par Jessica Geneve



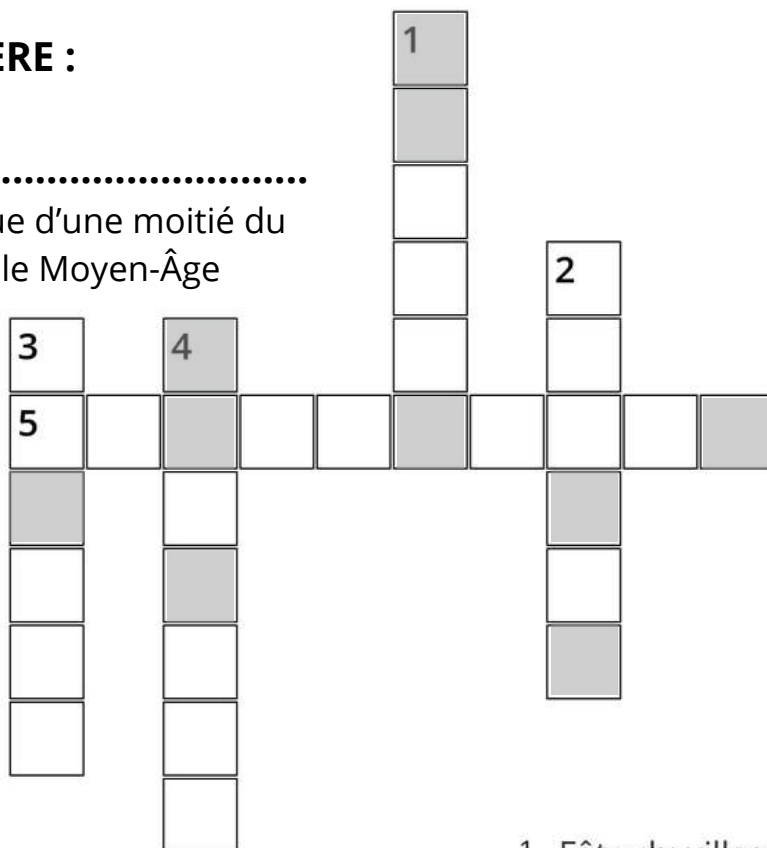
# LE JEU DE L'AUTOMNE



Remplissez la grille de mots croisés et découvrez le mot mystère en remettant les lettres dans l'ordre.  
Déposez le talon réponse en bas de page dans la boîte aux lettres de la mairie **avant le 31 octobre**.  
Le tirage au sort sera effectué le mardi 3 novembre. Le gagnant recevra un bon cadeau chez un de nos commerçants locaux.

## MOT MYSTERE :

.....  
Nom historique d'une moitié du village durant le Moyen-Âge



### Horizontal

5. Nom de la rue transversale de Roeschwoog, dotée de pistes cyclables



### Vertical

1. Fête du village attendue par les conscrits notamment
2. Il est d'azur à l'étoile à 8 rais d'or enfermée dans un cercle de sable
3. Statues qui se trouvent dans le parc de la mairie
4. Endroit où l'on peut déposer et récupérer des objets en bon état

.....  
Réponse : .....

NOM : .....

PRENOM : .....

ADRESSE : .....

TEL : .....

MEL : .....



## QUESTIONNAIRE "ROESCHWOOG ET VOUS"

Vous avez encore la possibilité de répondre au questionnaire que vous avez trouvé dans vos boîtes aux lettres le mois dernier.

Des formulaires vierges en français et en allemand sont disponibles en mairie.

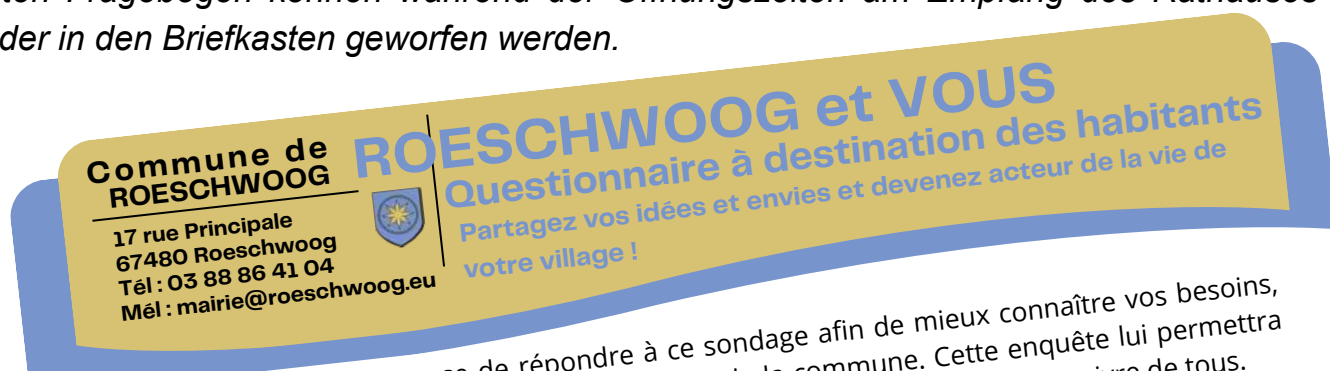
Les questionnaires complétés sont à déposer à l'accueil de la mairie aux horaires d'ouverture ou dans la boîte aux lettres.

*Viele von Ihnen haben sich im Fragebogen „Roeschwoog und Sie“ geäußert.*

*Sie haben weiterhin die Möglichkeit, den Fragebogen auszufüllen, den Sie letzten Monat in Ihrem Briefkasten gefunden haben.*

*Leere Formulare in Französisch und Deutsch sind im Rathaus erhältlich.*

*Die ausgefüllten Fragebögen können während der Öffnungszeiten am Empfang des Rathauses abgegeben oder in den Briefkasten geworfen werden.*



Le conseil municipal vous propose de répondre à ce sondage afin de mieux connaître vos besoins, vos attentes et vos souhaits d'engagement dans la vie de la commune. Cette enquête lui permettra d'enrichir sa réflexion et de développer des actions adaptées pour améliorer le bien-vivre de tous. Votre participation est essentielle et ne vous prendra que quelques minutes.

Der Gemeinderat lädt Sie ein, an dieser Umfrage teilzunehmen, um Ihre Bedürfnisse, Erwartungen und Wünsche hinsichtlich Ihres Engagements im Gemeindeleben besser kennenzulernen. Eine gedruckte deutsche Version des Fragebogens ist im Rathaus erhältlich. Sie können den Fragebogen auch online über den Link [www.roeschwoog.eu](http://www.roeschwoog.eu) ausfüllen oder den QR-Code auf der letzten Seite scannen.

**1280 questionnaires** ont été distribués par les conseillers municipaux dans les boîtes aux lettres du village

**216 réponses** ont été réceptionnées en français et en allemand.

Nous remercions toutes celles et ceux qui ont bien voulu y répondre soit en le redonnant à un élu, en le déposant en mairie (184) ou en le remplissant en ligne (34).

Nous comprenons bien sûr les plus âgés de nos concitoyens qui ne se sentaient pas forcément concernés et n'y ont pas donné suite.

Plusieurs personnes ont indiqué **vouloir être contactées. C'est ce que feront les élus d'ici le mois de novembre.** Nous remercions d'ores et déjà la cinquantaine de personnes disposée à s'investir dans l'organisation d'une manifestation.

Les retours obtenus permettront au conseil municipal d'adapter son offre d'animations et ses actions.

C'est ainsi que nous allons essayer d'améliorer la communication de la commune pour mieux faire connaître toute la richesse de notre vie associative et des initiatives de notre village.

# QUESTIONNAIRE "ROESCHWOOG ET VOUS"

Nous ne pourrons pas répondre à toutes les propositions (création d'une piscine, d'une piste d'athlétisme, minigolf,...) mais nous allons tenter de satisfaire les demandes les plus accessibles.

Ainsi d'ores et déjà :

- des animations en **alsacien** sont proposées cet automne
- une nouvelle activité est proposée à la médiathèque (Singstub)
- une conférence est proposée sur la **généalogie** (110 répondants se disaient intéressés par ce sujet)
- des **cours de langue** (avec M.Illig qui s'est spontanément proposé) permettront aux locuteurs allemands de s'améliorer en français.

En matière d'environnement entre 9 et 48 foyers sont disposés, suivant le travail à réaliser, à participer à des **chantiers nature**. Nous vous proposerons dans un prochain Blättel de nouvelles modalités pour collectivement essayer de dépolluer et renaturer notre ban.

Une quarantaine de personnes sont disposées à participer à des visites de courtoisie pour des **personnes malades, handicapées ou isolées**. Le Centre Communal d'Action Sociale proposera concrètement des actions pour renforcer dans notre village le lien social.

Pour se préparer face aux **crises**, une centaine de répondants estiment que c'est à la commune de s'organiser. Nous proposerons au début 2027 une réunion de lancement puis des ateliers dans ce sens.

Nous avons aussi noté les remarques faites dans la case **expression libre** : des demandes d'intervention face aux incivilités, aux stationnements gênants, aux étrons de chiens... Plusieurs prises de position sur les projets communaux sont aussi transmises aux conseillers municipaux et une réponse écrite sera apportée à 3 questionnaires.

Merci encore de votre intérêt pour améliorer la vie dans notre commune.



**11 novembre**  
**Journée nationale d'hommage aux**  
**Morts de toutes les guerres**

**9h30 : Messe en l'église Saint Barthélemy**

**10h45 : Cérémonie à la MOC**  
**suivie du verre de l'amitié**

Toute la population est conviée à cette commémoration



**NOS ASSOCIATIONS** *vous informent*

**TENNIS CLUB RHINLAND ROESCHWOOG**  
**SOUSCRIPTION DE LA NOUVELLE LICENCE 2027**

**Valable du 1er Septembre au 31 Août 2027**

**Journées d'inscriptions et d'informations**  
**Tous les dimanches de septembre de 10 h à 12h**  
**au terrain de tennis, 5 rue des Champs**

**Licence et assurance:**

Adulte 55€ / Couple 95€

Jeunes de moins de 18 ans - Etudiants 40€

Licence Découverte 25€ (permet d'accéder aux  
cours pendant 3 mois)



**LA MEDIATHEQUE** *vous informe*

**NEU**  
**Nouveau**

**Französischkurs für Anfänger, am Dienstagabend um 19 Uhr**  
**ab dem 6. Oktober**



**Cours de français langue étrangère - Débutant**  
**Les mardis soir à partir du 6 octobre - 19h00**

Vous souhaitez apprendre ou améliorer votre français ?

À travers des activités variées et des situations de la vie quotidienne, vous pourrez progresser à votre rythme, développer votre expression orale et écrite et prendre confiance en français.

*Möchten Sie Französisch lernen oder Ihre Französischkenntnisse verbessern?*

*Wir bieten Kurse für Anfänger und Pseudoanfänger in einer angenehmen Atmosphäre an. Durch abwechslungsreiche Aktivitäten und Alltagssituationen können Sie in Ihrem eigenen Tempo Fortschritte machen.*

Participation annuelle aux frais/ Jährlicher Kostenbeitrag : 20€

**Inscriptions/Anmeldungen : 06 86 42 19 36**

**[animateur@roeschwoog.eu](mailto:animateur@roeschwoog.eu)**



LES ENTREPRISES *vous informent*

# TAXI PATRICK

7 jours sur 7

Transports toutes distances

Transports malades assis

Taxi conventionné -  
Organismes d'Assurance Maladie

34 rue de Fort-Louis - 67480 ROESCHWOOG

☎ 03.88.53.03.03

📞 06.74.53.10.56



## VOTRE LAVEUR DE VITRES®

Nettoyage de vitres,  
Nettoyage de toitures de vérandas,  
Nettoyage de panneaux solaires,  
Detailing encadrements et volets

**DEVIS GRATUIT.**

11a, rue principale  
67480 ROESCHWOOG  
392 630 620 00053



**07.68.167.167.**



NOS COMMERÇANTS *vous informent*



# TOUTOUFFUS

## Salon de toiletage

CHIENS / CHATS / NAC



**06 24 77 96 62**



### PRESTATIONS

- Bain
- Tonte
- Coupe ciseaux
- Epilation
- Coupe des griffes

### RDV



Hunimalis

### VENTES

- Cosmétique et hygiène
- Jouets
- Sellerie
- Alimentation

Lundi, mardi, jeudi, vendredi 8h - 18h  
Mercredi 14h - 20h Samedi 8h - 14h



@Toutouffus

20a Grand Rue, 67620 Soufflenheim



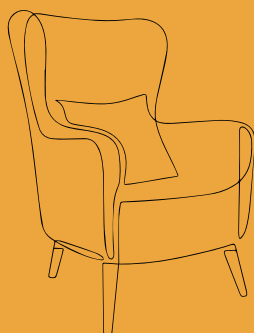
LA MEDIATHEQUE

*vous informe*



# L'expo d'automne

Du **5 septembre** au **31 octobre 2026**, la médiathèque de Roeschwoog a le plaisir d'accueillir les meubles relookés de Mireille Meinzer. Les bijoux de Mélanie Lecanu, Hugo et Margaux viendront compléter cette exposition.



# L'expo d'hiver

En **novembre** et **décembre 2026**, la médiathèque de Roeschwoog a le plaisir d'accueillir les aquarelles de Céline Rémy.





## EXPOSITION à la Médiathèque du 9 au 26 septembre

**Mercredi 10h-12h et 15h-18h/Vendredi 15h-18h/Samedi 15h-18h**



De la loi Jourdan de l'an VI rendant le service militaire obligatoire jusqu'au service national universel, la conscription a donné naissance à un folklore spécifique en particulier en Alsace.

Aujourd'hui, chapeaux fleuris, cocardes, rubans de soie, drapeau, illuminent ce rituel symbolisant le passage à l'âge adulte. La conscription a traversé les siècles et se métamorphose au gré des jeunes générations. Mais cette tradition saura-t-elle perdurer ?





# CEUX D'AVANT

## DÉCOUVERTE DE LA GÉNÉALOGIE

**Intervenant : Mr Robert MULLER**

La généalogie : qu'est ce que c'est ?

Comment commencer ses recherches

Les sources et archives à consulter

Astuces et conseils pour retrouver ses ancêtres

Questions - Réponses

Médiathèque de Roeschwoog  
1 rue de la Gare - 67480 Roeschwoog



ENTRÉE LIBRE

**MERCREDI**  
**30 SEPTEMBRE**  
**2026 À 19H**



LA MÉDIATHEQUE

*vous informe*



# INITIATION À LA *Dégustation* DE VINS



AVEC

**MAXIME MEY**

*Roi des vins*

SCHWEIGHOUSE

ACCOMPAGNÉE D'UN

» *Buffet dînatoire* »

PRÉPARÉ PAR

**NATACHA HOFFARTH**

*Le tablier de Nat*

ROESCHWOOG



VENDREDI

**2**

OCTOBRE  
2026



**19H**



À LA  
MÉDIATHÈQUE  
DE ROESCHWOOG



*Vins, échanges et convivialité  
au programme !*

PLACES LIMITÉES

RÉSERVATION AU **06.26.90.40.23**

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ



PARTICIPATION

**30€**



## **VENDREDI 30 OCTOBRE – 10h à 12h** **APÉRO MORTEL**

Entre Ombre et Lumière, Monde Visible et Invisible,  
Fin octobre semble être un moment favorable  
pour partager librement autour du thème de la mort...  
Quels liens entretenons-nous avec ceux qui sont « partis »?

**Osons en parler en toute confiance et confidentialité**

**Gratuit, inscription au 06 17 42 33 63, places limitées, apéro offert**

## **SAMEDI 31 OCTOBRE – 10h à 11h** **LECTURE ET ATELIER POUR LES ENFANTS**

Lecture d'une histoire qui aborde avec douceur et délicatesse la question de la mort

Suivie de la réalisation d'un bricolage en lien avec l'histoire

**Gratuit, enfants de 6 à 10 ans, places limitées, inscription à la médiathèque**



## **SAMEDI 31 OCTOBRE – 14h à 17h** **ATELIER D'ÉCRITURE DE DIRECTIVES ANTICIPÉES**

Directives anticipées = ce qui concerne ma santé dans un contexte de fin de vie

**Gratuit, adultes, inscription au 06 17 42 33 63, places limitées**



## **En partenariat avec l'Association Victimes Inceste Alsace**

### **MERCREDI 18 NOVEMBRE – 19H30 – gratuit**

#### **Soirée de sensibilisation et d'échanges autour des violences intrafamiliales**

Mieux comprendre les mécanismes des violences intrafamiliales et leurs conséquences.  
Des temps de rencontre et de parole avec des personnes victimes de violences intrafamiliales, dans un cadre bienveillant et sans jugement.

### **SAMEDI 21 NOVEMBRE – 10H – gratuit**

#### **Atelier enfants : Mon corps, mes limites, mon consentement dans le cadre de la Journée Internationale des Droits de l'Enfant**

Un atelier ludique et adapté à l'âge des enfants pour découvrir simplement, les notions de consentement, de respect des limites, d'expression des émotions et d'écoute de l'autre.



### **WE TOO - Huit témoignages d'inceste**

Le premier livre national regroupant plusieurs témoignages de personnes victimes d'inceste.



# LES GRANDS ANNIVERSAIRES

Nous adressons nos sincères félicitations aux habitants qui célèbrent leur anniversaire et nous leur souhaitons santé, bonheur et une belle journée entourés de leurs proches.

## SEPTEMBRE

### 15 SEPTEMBRE

**Anne-Marie SPRINGER**

 92 ans  
 rue de l'Ancre

### 17 SEPTEMBRE

**Christiane BALBIERER**

 76 ans  
 rue du Chemin de Fer

### 23 SEPTEMBRE

**Gabrielle PETER**

 75 ans  
 rue de Fort-Louis

### 27 SEPTEMBRE

**Jean-Pierre FUCHS**

 79 ans  
 rue du Château d'Eau

### 29 SEPTEMBRE

**Marie-Josée GESELL**

 75 ans  
 rue Neuve

**Astride BOEHLER**

 78 ans  
 rue Principale

**Jeanne HUCK**

 80 ans  
 rue de Fort-Louis

## OCTOBRE

### 04 OCTOBRE

**Chantal HOHWALD**

 87 ans  
 rue de la Gare

### 15 OCTOBRE

**Charles SCHMITT**

 85 ans  
 rue de la Forêt

### 18 OCTOBRE

**Alfred BASCH**

 77 ans  
 rue de la Gare

### 19 OCTOBRE

**Roland LUTZ**

 75 ans  
 rue de la Forêt

### 22 OCTOBRE

**Jean-Marie VOELCKEL**

 78 ans  
 rue de la Gare

### 23 OCTOBRE

**Marie-Claude ZOLLER**

 80 ans  
 rue Principale

### 25 OCTOBRE

**Marie-Rose JUNG**

 75 ans  
 rue du Stade

### 29 OCTOBRE

**Maria BUCHEL**

 90 ans  
 rue de Fort-Louis

### 30 OCTOBRE

**Hans-Jürgen WITTE**

 78 ans  
 rue de la Gare

## NOVEMBRE

### 01 NOVEMBRE

**Roselyne RUBEL**

 75 ans  
 rue Principale

### 02 NOVEMBRE

**Marie-Yvonne SCHMITT**

 80 ans  
 rue de l'Ancre

**Gérard MENNESSON**

 88 ans  
 rue de Fort-Louis



## 05 NOVEMBRE

**Marguerite DOLLARD**

 93 ans

 rue des Prés

**Eugénie STUDER**

 94 ans

 impasse des Vergers

**Joseph MARY**

 76 ans

 rue de la Forêt

## 07 NOVEMBRE

**Roland STEIN**

 78 ans

 rue du Stade

**Cécile HUCK**

 79 ans

 rue de la Gare

## 08 NOVEMBRE

**Brigitte KUCEROVA**

 76 ans

 rue du Ruestelpfad

## 14 NOVEMBRE

**Jeannine GEYER**

 75 ans

 rue Neuve

**Paulette BOURGOGNE**

 92 ans

 rue de l'Ancre

**Andrée LANDGRAF**

 77 ans

 rue du Chemin de Fer

## 15 NOVEMBRE

**Lucie MARTIN**

 98 ans

 rue du Chemin de Fer

## 16 NOVEMBRE

**Geneviève DONIL**

 87 ans

 rue de Fort Louis

## 17 NOVEMBRE

**Alphonse PETER**

 85 ans

 rue des Cigognes

## 21 NOVEMBRE

**Kléanthis PROKOPIOU**

 77 ans

 rue Principale

## 28 NOVEMBRE

**Marie-Thérèse SCHLOSSER**

 91 ans

 rue Neuve

## 27 NOVEMBRE

**Johann RAILLE**

 75 ans

 rue Neuve

## 29 NOVEMBRE

**Roland SCHOLIVÉ**

 75 ans

 rue Neuve

## 30 NOVEMBRE

**Gérard FISCHER**

 75 ans

 rue de Fort-Louis

**Rosemarie HERDT**

 76 ans

 rue Principale

## DIMANCHE 8 NOVEMBRE : FÊTE DES AÎNÉS

Les habitants de Roeschwoog (qui sont inscrits en mairie sur le registre domiciliaire) de 70 ans et plus, seront destinataires en octobre d'un courrier d'invitation pour participer à la fête des aînés avec déjeuner convivial et quelques animations, le dimanche 8 novembre 2026.



**Banque Alimentaire**  
du Bas-Rhin

**NOTRE BANQUE  
AFFICHE UN TAUX  
DE CROISSANCE  
INDÉCENT.**



En deux ans, le recours à l'aide alimentaire a augmenté de 20% pour près de 2,4 millions de personnes accompagnées par les Banques Alimentaires

**Déposez vos  
dons en Mairie  
le vendredi  
06/11(après-  
midi) et samedi  
07/11(matin)**

Faites  
un geste,  
donnez aux  
banques.

**COLLECTE NATIONALE LES 6, 7 & 8 NOV.**



# Les événements à venir dans votre commune



## SEPTEMBRE

**Jeudi 17 septembre à 14h30**

**Sîngstùb - chant participatif seniors avec le "Club Rencontres et Amitiés"**

*Médiathèque, gratuit, ouvert à tous les seniors, renseignements 03 88 86 40 70*

**Samedi 19 septembre**

**10h à 12h - Atelier d'écriture avec Sylvie Tilmont**

*Médiathèque, gratuit, sur inscription au 03 88 86 40 70*

**12h - Barbecue du Club Rencontres et Amitiés**

*Etang Werthel - Renseignements 06 84 07 91 30*

**15h30 - Course "La Fabuleuse" organisée par l'association FBI**

*MOC, renseignements au 06 85 47 10 74*

**Dimanche 20 septembre à 16h**

**Match SCR - Beinheim**

**Jeudi 24 septembre à 14h30**

**Sîngstùb - chant participatif seniors avec le Club Rencontres et Amitiés**

*Médiathèque, gratuit, ouvert à tous les seniors, renseignements 03 88 86 40 70*

**Vendredi 25 septembre à 20h**

**Projection du film "d'Herr Maire"**

*MOC, buvette à 19h par la chorale Ste Cécile, renseignements 03 88 86 41 04*

**Samedi 26 septembre à 10h**

**Atelier broderie adultes avec Laura**

*Médiathèque, gratuit, sur inscription au 03 88 86 40 70*

**Dimanche 27 septembre de 8h à 11h**

**Pêche "grosses truites"**

*Etang Werthel - Renseignements 03 88 86 41 32, accueil à partir de 7h*

**Mercredi 30 septembre à 19h**

**"Ceux d'avant" - découverte de la généalogie**

*Médiathèque, gratuit, renseignements 03 88 86 40 70*



## OCTOBRE

**Jeudi 1er octobre à 14h**

**Rencontre Loto du Club Rencontres et amitiés**

*Kleinsaal, public seniors, renseignements 06 84 07 91 30*

**Vendredi 2 octobre à 18h30**

**Soirée dansante 100% girls**

*MOC, renseignements A tous Rythmes 06 08 07 52 53*

**Vendredi 2 octobre à 19h00**

**Dégustation de vin et buffet dinatoire**

*Médiathèque, payant, inscription au 06 26 90 40 23*

**Samedi 3 octobre**

**10h - Atelier peinture et bricolage avec Béatrice et Dany**

*Médiathèque, gratuit, enfant de 6 à 11 ans, inscription au 03 88 86 40 70*

**19h - Veillée du St Rosaire par les servants d'autel**

*Eglise St Barthélémy*

**Dimanche 4 octobre**

**8h à 11h - Pêche "grosses truites**

*Etang Werthel - Renseignements 03 88 86 41 32, accueil à partir de 7h*

**15h - Match SCR - Bischheim**

**15h à 20h - Thé dansant**

*MOC, payant, sans inscription, renseignements A tous Rythmes 06 08 07 52 53*

**Jeudi 8 octobre à 14h30**

**Singstüb - chant participatif seniors avec le Club Rencontres et Amitié**

*Médiathèque, gratuit, ouvert à tous les seniors, renseignements 03 88 86 40 70*

**Vendredi 9 octobre à 18h30**

**Stàmmtisch avec Estelle et Marie-Madeleine**

*Médiathèque, gratuit, ouvert à tous, inscription au 06 33 72 87 33 ou 06 51 59 32 00*

**Samedi 10 octobre**

**10h - Atelier floral pour enfants avec Anne Caspar - thème automnal**

*Médiathèque, payant, inscription au 03 88 86 40 70*

**12h - Kesselfleisch ou Wädele**

*Hall de l'étang de pêche, payant, réservation au 03 88 86 34 97*

**20h - Soirée 80's night**

*MOC, inscription Harmonie bdr au 06 95 86 18 00 ou [info@borddurhin.fr](mailto:info@borddurhin.fr)*

**Dimanche 11 octobre à 17h**

**Concert de la chorale Concordia de Sessenheim**

*Eglise St Barthélémy, entrée libre - plateau*

**Mardi 13 octobre de 10h à 12h**

**Echangeons autour des biodéchets**

*Décheterie*

**Mercredi 14 octobre à 10h**

**Présentation de livres par Estelle Strub + atelier dessin et jeux**

*Médiathèque, gratuit, enfants à partir de 6-7 ans, renseignements 03 88 86 40 70*

**Jeudi 15 octobre à 14h**

**Atelier vannerie avec le Club Rencontres et Amitiés**

*Médiathèque, renseignements 06 84 07 91 30*

**Samedi 17 octobre**

**10h - Présentation et dédicace de son livre par Hélène Koch**

*Médiathèque, renseignements au 03 88 86 40 70*

**18h30 - Match La Wantzenau - SCR**

**Jeudi 22 octobre à 15h30**

**Atelier soupe de potirons avec le Club Rencontres et Amitiés**

*Moc public seniors, renseignements 06 84 07 91 30*

**Samedi 24 octobre à 10h**

**Atelier broderie enfants Halloween avec Laura**

*Médiathèque, inscription au 03 88 86 40 70*

**Dimanche 25 octobre**

**11h30 - Repas paroissial**

*MOC, réservation au 06 48 00 19 76*

**15h - Match SCR - Herrlisheim**

**Mercredi 28 octobre à 15h30**

**Atelier Ruewegeischer - Creuse ta vilaine betterave pour l'hiver**

*Médiathèque, enfant avec un adulte, inscription au 03 88 86 40 70*

**Jeudi 29 octobre à 14h**

**Atelier vannerie avec le Club Rencontres et Amitiés**

*Médiathèque, renseignements 06 84 07 91 30*

**Vendredi 30 octobre**

**10h - Apéro Mortel avec Anne Schnitter**

*Médiathèque, gratuit sur inscription au 06 17 42 33 63, apéro offert*

**18h - Balade contée avec Christine Fischbach**

*Départ à la Médiathèque, gratuit, renseignements 03 88 86 40 70*

**Samedi 31 octobre**

**10h - Lecture et bricolage pour les enfants sur le thème de la mort**

*Médiathèque, enfant de 6 à 10 ans, inscription au 03 88 86 40 70*

**14h - Atelier d'écriture de directives anticipées**

*Médiathèque, adultes, inscription au 06 17 42 33 63*

**20h30 - Election nationale Miss Humanité**

*MOC, payant, -de 3 ans gratuit.*



**NOVEMBRE**

**Dimanche 1er novembre**

**9h30 - Messe de la Toussaint à Roeschwoog**

**11h - Messe de la Toussaint à Fort Louis**

**15h - Vêpres inter-paroissiales à Roeschwoog**

**14h30 - Match Bischwiller Turcs - SCR**

**Lundi 2 novembre de 16h à 20h**

**Don du sang**

*Moc*

**Mercredi 4 novembre à 15h30**

**Lecture surprise - Kamishibai**

*Médiathèque, gratuit, renseignements au 03 88 86 40 70*

**Jeudi 5 novembre à 14h**

**Rencontre Loto du Club Rencontres et amitiés**

*Kleinsaal, public seniors, renseignements 06 84 07 91 30*

**Vendredi 6 novembre (AM) et samedi 7 novembre (matin)**

**Collecte nationale banque alimentaire**

*Dépôt des dons en Mairie.*

**Samedi 7 novembre à 10h**

**Atelier aquarelle avec Céline Rémy**

*Médiathèque, gratuit, inscription au 03 88 86 40 70*

**Dimanche 8 novembre**

**14h30 - SCR - Mundolsheim**

**12h - Fête des aînés**

*MOC*

**Mardi 11 novembre**

**Cérémonie du 11 novembre**

**9h30 - Messe en l'église St Barthélémy**

**10h45 - Cérémonie à la MOC, suivi du verre de l'amitié**

**Jeudi 12 novembre à 14h30**

**Singstüb - chant participatif seniors avec le Club Rencontres et Amitiés**

*Médiathèque, gratuit, ouvert à tous les seniors, renseignements 03 88 86 40 70*

**Vendredi 13 novembre à 18h30**

**Stàmmtisch avec Estelle et Marie-Madeleine**

*Médiathèque, gratuit, ouvert à tous, inscription au 06 33 72 87 33 ou 06 51 59 32 00*

**Samedi 14 novembre à 10h**

**Petit déjeuner littéraire**

*Médiathèque, gratuit, ouvert à tous*

**Mercredi 18 novembre à 19h30**

**Soirée de sensibilisation aux violences intrafamiliales**

*Médiathèque, gratuit, ouvert à tous*

**Jeudi 19 novembre**

**Après midi petits gâteaux de Noël avec le Club Rencontres et Amitiés**

*Kleinsaal, public seniors, renseignements 06 84 07 91 30*

**Samedi 21 novembre à 10h**

**Atelier consentement pour enfants**

*Médiathèque, gratuit, ouvert enfants*

**Samedi 21 novembre à 10h**

**Atelier consentement pour enfants**

*Médiathèque, gratuit, ouvert enfants*

**Samedi 22 novembre**

**10h - Assemblée générale de l'Harmonie Bord du Rhin**

*Musikstiebel*

**14h30 - Match SCR - Strasbourg Neudorf**

